



Distr.: Limited
26 June 2025
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الثانية والستون

بون، 16-26 حزيران/يونيه 2025

البند 19(أ-ب) من جدول الأعمال

المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين 2026-2027

المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية الأخرى

المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية

مشروع استنتاجات مقترح من الرئاسة

توصية من الهيئة الفرعية للتنفيذ

أوصت الهيئة الفرعية للتنفيذ، في دورتها الثانية والستين، بمشروع المقرر التالي لينظر فيه مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو ويعتمده في دورته العشرين:

مشروع المقرر -/م أ-20

المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية

إن مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو،

إذ يشير إلى الفقرة 5 من المادة 13 من بروتوكول كيوتو،

أولاً - الميزانية البرنامجية لفترة السنتين 2026-2027

- 1- يؤيد المقرر -/م أ-30⁽¹⁾ من حيث انطباقه على بروتوكول كيوتو؛
- 2- يعتمد جدول الاشتراكات الإرشادي الوارد في المرفق؛
- 3- يلاحظ أن جدول الاشتراكات الإرشادي يغطي نسبة 2 في المائة من الاشتراكات المبينة في الجدول 1 من المقرر المشار إليه في الفقرة 1 أعلاه؛

(1) مشروع مقرر بعنوان "المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية"، مقترح في إطار البند 19(أ-ب) من جدول أعمال الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها الثانية والستين.



ثانياً - مسائل أخرى تتعلق بالميزانية

- 4- يقرر أن ينطبق جدول الاشتراكات الوارد في المرفق أيضاً على سنة 2025، وهو جدول يغطي 8 في المائة من الاشتراكات المبينة في الجدول 1 من المقرر 19/م أ-28⁽²⁾؛

(2) ستخطر الأمانة كل طرف بأي تغييرات في حالة الاشتراكات ناتجة عن اعتماد الجداول المنقحة. وستُحتسب أي مدفوعات زائدة لطرف ما ناتجة عن مراجعة الجدول لعام 2025 كسلفة لمساهمات الميزانية الأساسية للطرف للسنوات المقبلة.

الجدول الإرشادي لاشتراكات الأطراف في بروتوكول كيوتو للفترة 2026-2027

الجدول المعدل لبروتوكول كيوتو للفترة 2026-2027 (بالنسبة المئوية)	جدول الأنصبة المقررة للأمم المتحدة للفترة 2025-2027 (بالنسبة المئوية)	الدولة الطرف
0,006	0,005	أفغانستان
0,013	0,010	ألبانيا
0,112	0,087	الجزائر
0,013	0,010	أنغولا
0,003	0,002	أنتيغوا وبربودا
0,633	0,490	الأرجنتين
0,009	0,007	أرمينيا
2,636	2,040	أستراليا
0,809	0,626	النمسا
0,044	0,034	أذربيجان
0,019	0,015	جزر البهاما
0,065	0,050	البحرين
0,013	0,010	بنغلاديش
0,009	0,007	بربادوس
0,056	0,043	بيلاروس
0,999	0,773	بلجيكا
0,001	0,001	بليز
0,006	0,005	بنن
0,001	0,001	بوتان
0,023	0,018	بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)
0,018	0,014	البوسنة والهرسك
0,017	0,013	بوتسوانا
1,824	1,411	البرازيل
0,025	0,019	بروني دار السلام
0,092	0,071	بلغاريا
0,006	0,005	بوركينافاسو
0,001	0,001	بوروندي
0,001	0,001	كابو فيردي
0,010	0,008	كمبوديا
0,018	0,014	الكاميرون

الجدول المعدل لبروتوكول كيوتو للفترة 2027-2026 (بالنسبة المئوية)	جدول الأنصبة المقررة للأمم المتحدة للفترة 2027-2025 (بالنسبة المئوية)	الدولة الطرف
0,001	0,001	جمهورية أفريقيا الوسطى
0,006	0,005	تشاد
0,483	0,374	شيلي
25,852	20,004	الصين
0,255	0,197	كولومبيا
0,001	0,001	جزر القمر
0,006	0,005	الكونغو
0,001	-	جزر كوك
0,081	0,063	كوستاريكا
0,031	0,024	كوت ديفوار
0,114	0,088	كرواتيا
0,158	0,122	كوبا
0,045	0,035	قبرص
0,445	0,344	تشيكيا
0,006	0,005	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
0,013	0,010	جمهورية الكونغو الديمقراطية
0,686	0,531	الدانمرك
0,003	0,002	جيبوتي
0,001	0,001	دومينيكا
0,089	0,069	الجمهورية الدومينيكية
0,084	0,065	إكوادور
0,235	0,182	مصر
0,017	0,013	السلفادور
0,010	0,008	غينيا الاستوائية
0,001	0,001	إريتريا
0,058	0,045	إستونيا
0,003	0,002	إسواتيني
0,013	0,010	إثيوبيا
2,500	-	الاتحاد الأوروبي
0,004	0,003	فيجي
0,499	0,386	فنلندا
4,986	3,858	فرنسا
0,014	0,011	غابون
0,001	0,001	غامبيا

الجدول المعدل لبروتوكول كيوتو للفترة 2027-2026 (بالنسبة المئوية)	جدول الأنصبة المقررة للأمم المتحدة للفترة 2027-2025 (بالنسبة المئوية)	الدولة الطرف
0,012	0,009	جورجيا
7,356	5,692	ألمانيا
0,032	0,025	غانا
0,362	0,280	اليونان
0,001	0,001	غرينادا
0,059	0,046	غواتيمالا
0,005	0,004	غينيا
0,001	0,001	غينيا - بيساو
0,014	0,011	غيانا
0,008	0,006	هايتي
0,013	0,010	هندوراس
0,288	0,223	هنغاريا
0,045	0,035	آيسلندا
1,429	1,106	الهند
0,748	0,579	إندونيسيا
0,499	0,386	إيران (جمهورية - الإسلامية)
0,169	0,131	العراق
0,610	0,472	أيرلندا
0,787	0,609	إسرائيل
3,635	2,813	إيطاليا
0,009	0,007	جامايكا
8,956	6,930	اليابان
0,027	0,021	الأردن
0,169	0,131	كازاخستان
0,048	0,037	كينيا
0,001	0,001	كيريباس
0,287	0,222	الكويت
0,004	0,003	قيرغيزستان
0,008	0,006	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
0,065	0,050	لاتفيا
0,028	0,022	لبنان
0,001	0,001	ليسوتو
0,001	0,001	ليبيريا
0,052	0,040	ليبيا

الجدول المعدل لبروتوكول كيوتو للفترة 2027-2026 (بالنسبة المئوية)	جدول الأنصبة المقررة للأمم المتحدة للفترة 2027-2025 (بالنسبة المئوية)	الدولة الطرف
0,012	0,009	ليختنشتاين
0,105	0,081	ليتوانيا
0,094	0,073	لكسمبرغ
0,005	0,004	مدغشقر
0,004	0,003	ملاوي
0,421	0,326	ماليزيا
0,005	0,004	ملديف
0,006	0,005	مالي
0,026	0,020	مالطة
0,001	0,001	جزر مارشال
0,004	0,003	موريتانيا
0,013	0,010	موريشيوس
1,469	1,137	المكسيك
0,001	0,001	ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)
0,014	0,011	موناكو
0,005	0,004	منغوليا
0,005	0,004	الجبل الأسود
0,076	0,059	المغرب
0,003	0,002	موزامبيق
0,013	0,010	ميانمار
0,009	0,007	ناميبيا
0,001	0,001	ناورو
0,013	0,010	نيبال
1,677	1,298	هولندا (مملكة -)
0,390	0,302	نيوزيلندا
0,005	0,004	نيكاراغوا
0,005	0,004	النيجر
0,194	0,150	نيجيريا
0,001	-	نيوي
0,010	0,008	مقدونيا الشمالية
0,844	0,653	النرويج
0,149	0,115	عمان
0,159	0,123	باكستان
0,001	0,001	بالاو

الجدول المعدل لبروتوكول كيوتو للفترة 2027-2026 (بالنسبة المئوية)	جدول الأنصبة المقررة للأمم المتحدة للفترة 2027-2025 (بالنسبة المئوية)	الدولة الطرف
0,111	0,086	بنما
0,012	0,009	بابوا غينيا الجديدة
0,030	0,023	باراغواي
0,187	0,145	بيرو
0,256	0,198	الفلبين
1,074	0,831	بولندا
0,424	0,328	البرتغال
0,317	0,245	قطر
3,036	2,349	جمهورية كوريا
0,008	0,006	جمهورية مولدوفا
0,463	0,358	رومانيا
2,706	2,094	الاتحاد الروسي
0,004	0,003	رواندا
0,001	0,001	سانت كيتس ونيفس
0,003	0,002	سانت لوسيا
0,001	0,001	سانت فنسنت وجزر غرينادين
0,001	0,001	ساموا
0,003	0,002	سان مارينو
0,001	0,001	سان تومي وبرينسيبي
1,573	1,217	المملكة العربية السعودية
0,009	0,007	السنغال
0,052	0,040	صربيا
0,003	0,002	سيشيل
0,001	0,001	سيراليون
0,619	0,479	سنغافورة
0,193	0,149	سلوفاكيا
0,100	0,077	سلوفينيا
0,001	0,001	جزر سليمان
0,003	0,002	الصومال
0,324	0,251	جنوب أفريقيا
2,449	1,895	إسبانيا
0,049	0,038	سري لانكا
0,010	0,008	السودان
0,003	0,002	سورينام

الجدول المعدل لبروتوكول كيوتو للفترة 2026-2027 (بالنسبة المئوية)	جدول الأنصبة المقررة للأمم المتحدة للفترة 2025-2027 (بالنسبة المئوية)	الدولة الطرف
1,062	0,822	السويد
1,330	1,029	سويسرا
0,008	0,006	الجمهورية العربية السورية
0,004	0,003	طاجيكستان
0,441	0,341	تايلند
0,001	0,001	تيمور - ليشتي
0,003	0,002	توغو
0,001	0,001	تونغا
0,043	0,033	ترينيداد وتوباغو
0,023	0,018	تونس
0,885	0,685	تركيا
0,047	0,036	تركمانستان
0,001	0,001	توفالو
0,013	0,010	أوغندا
0,096	0,074	أوكرانيا
0,742	0,574	الإمارات العربية المتحدة
5,158	3,991	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
0,013	0,010	جمهورية تنزانيا المتحدة
0,102	0,079	أوروغواي
0,031	0,024	أوزبكستان
0,001	0,001	فانواتو
0,089	0,069	فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)
0,205	0,159	فييت نام
0,004	0,003	اليمن
0,008	0,006	زامبيا
0,009	0,007	زمبابوي
100,000	75,448	المجموع

ملاحظات: (1) لأغراض مرتبطة بطريقة العرض، تُقدّم جميع أرقام النسب المئوية الواردة ضمن الجدول الإرشادي المنقح لاشتراكات الاتفاقية بصيغة تضم ثلاثة أرقام عشرية؛ (2) الاتحاد الأوروبي وجزر كوك ونيوي أطراف في بروتوكول كيوتو لكنها ليست دولاً أعضاء في الأمم المتحدة.